

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 66 (1968)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

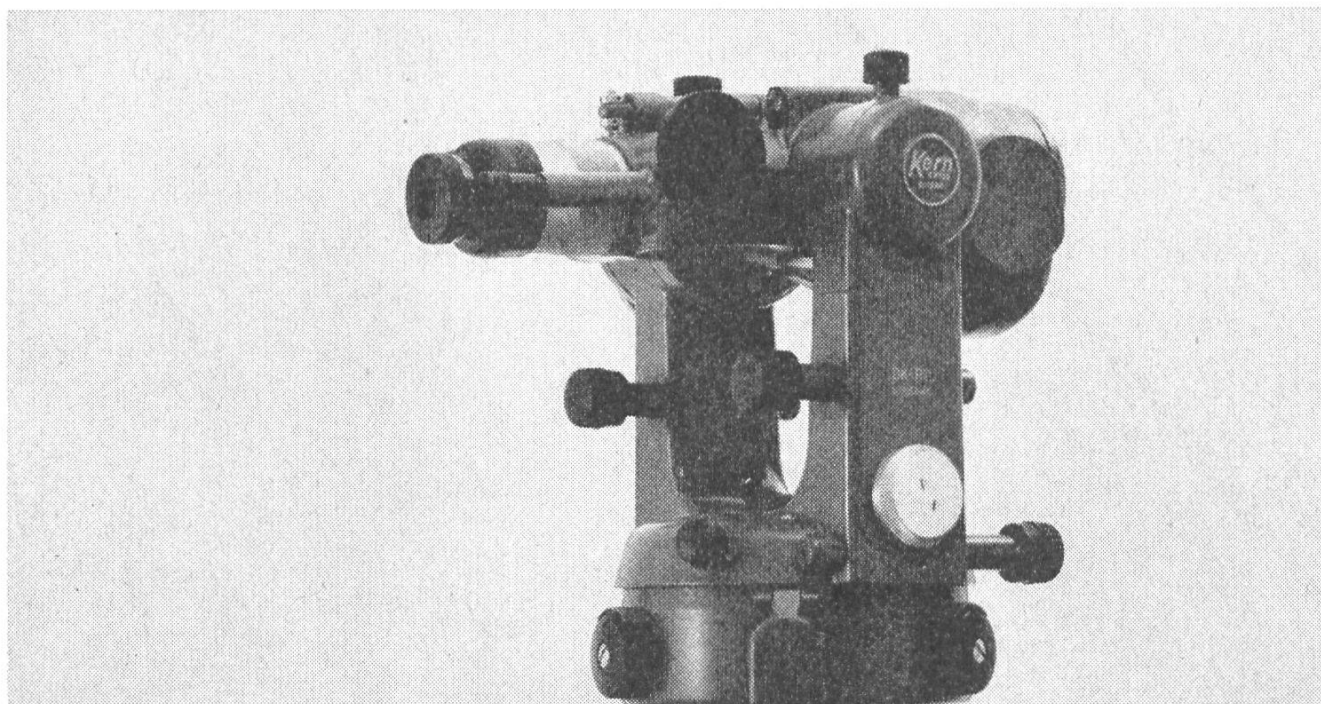
# Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Photogrammetrie und Kulturtechnik

Revue technique Suisse des Mensurations, de Photogrammétrie et du Génie rural

**INHALT:** Transformation de coordonnées rectangulaires spatiales  $X, Y, Z$  en coordonnées géographiques  $\varphi, \lambda, H$  pour les hauteurs inférieures à 10 km. Von Kiril Pavlov – Nochmals zur Problematik des Niveauellipsoides. Von K. Ledersteger – Sur le calcul en géodésie de déviations de la verticale. Von A. Ansermet – La nouvelle loi sur les constructions du canton de Bâle-Campagne. Von ASPAN – Nekrolog: André Flotron – Kurse: Technikum Beider Basel – Buchbesprechungen – Adressen der Autoren – Sommaire

## Kern DK-RT

## Doppelbild- Reduktions-Tachymeter



Kern DK-RT, das geeignete Instrument für  
Katastervermessung, Polygonierung und Absteckungs-  
arbeiten hoher Genauigkeit

Hohe Genauigkeit: mittlerer Fehler  $\pm 1-2$  cm/100 m  
Einfache Distanzablesung — Latte ohne Nonien  
Kreistrieb mit Grob- und Feineinstellung, Zentrierstativ

Neu:

Individuell abstimmbare Multiplikationskonstante

Kreisablesokular am Fernrohrkörper

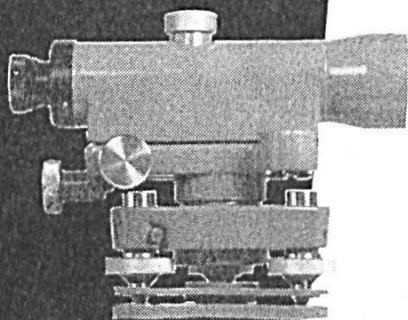
Kreisablesung: wahlweise ohne Mikrometer (Minuten-  
genauigkeit), mit Mikrometer (Sekundengenauigkeit)

Regulierbare elektrische Beleuchtung



Kern & Co. AG, 5001 Aarau

**Präzision in Bau und Vermessung  
verlangt nach guten Instrumenten**

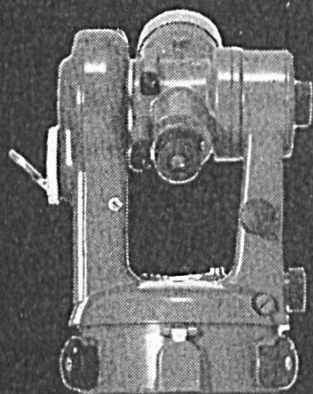


**Prismen  
Bussolen  
Gefällmesser**

**Nivelliere  
Theodolite  
Messtische**

**Sie finden**  
bei uns die größte  
Auswahl  
an Vermessungs-  
Instrumenten  
für alle Ansprüche.

**Wir bieten**  
Kundendienst  
in der ganzen Schweiz  
durch geschulte  
Fachberater und  
sorgfältigen  
Reparaturservice.



**GRAB+WILDI AG**

**8023 ZÜRICH Seilergraben 61 Tel. 051/32 57 88-89**  
Verkaufslokal und Ausstellung  
**8902 URDORF bei Zürich Tel. 051/98 76 67-68**

**NEU ERÖFFNET**

sind unsere Ausstellungs- und Verkaufsräume am  
Seilergraben 61, Zürich 1. Besuchen Sie uns recht  
bald in diesem neuen Ladenlokal. Sie werden  
viel Neues, Interessantes zu sehen bekommen!

## **Grenzbolzen**

jeder Art, sofort lieferbar

**H. F. Larghi, Zürich 2**

Telephon 23 38 35

## **Granit- marksteine**

aus eigenen Stein-  
brüchen  
liefert vorteilhaft und  
prompt

**AG Tessinische Granit-  
brüche**

8021 Zürich

Usteristraße 21

Tel. (051) 23 28 88

**Photomechanische**

## **Reproduktion**

ab **Originalzeichnungen,  
alten Katasterplänen,  
Aluminiumtafeln,  
Bleiauswertungen,  
Glasgravur,  
Meßtischblatt,  
Pausen, Plänen**

**Jedes Reproduktionsverfahren!  
Teilstück-Addition**

**E. Collioud & Co., Bern  
Reproduktionsanstalt  
Telephon (031) 45 32 60**

**Jedes Reproproblem  
wird rasch und sauber gelöst**

## **I N S E R A T E**

und die dazugehörenden Clichés oder Matrizen  
sind bis spätestens am **6. des Monats** einzu-  
senden an die Expedition der Zeitschrift,  
8401 Winterthur, Industriestraße 8

## **Neuwertige Doppelrechenmaschinen**

einfache Kurbel- sowie elektrische  
halb- und vollautomatische Rechenmaschinen  
BRUNSVIGA usw. lieferbar.

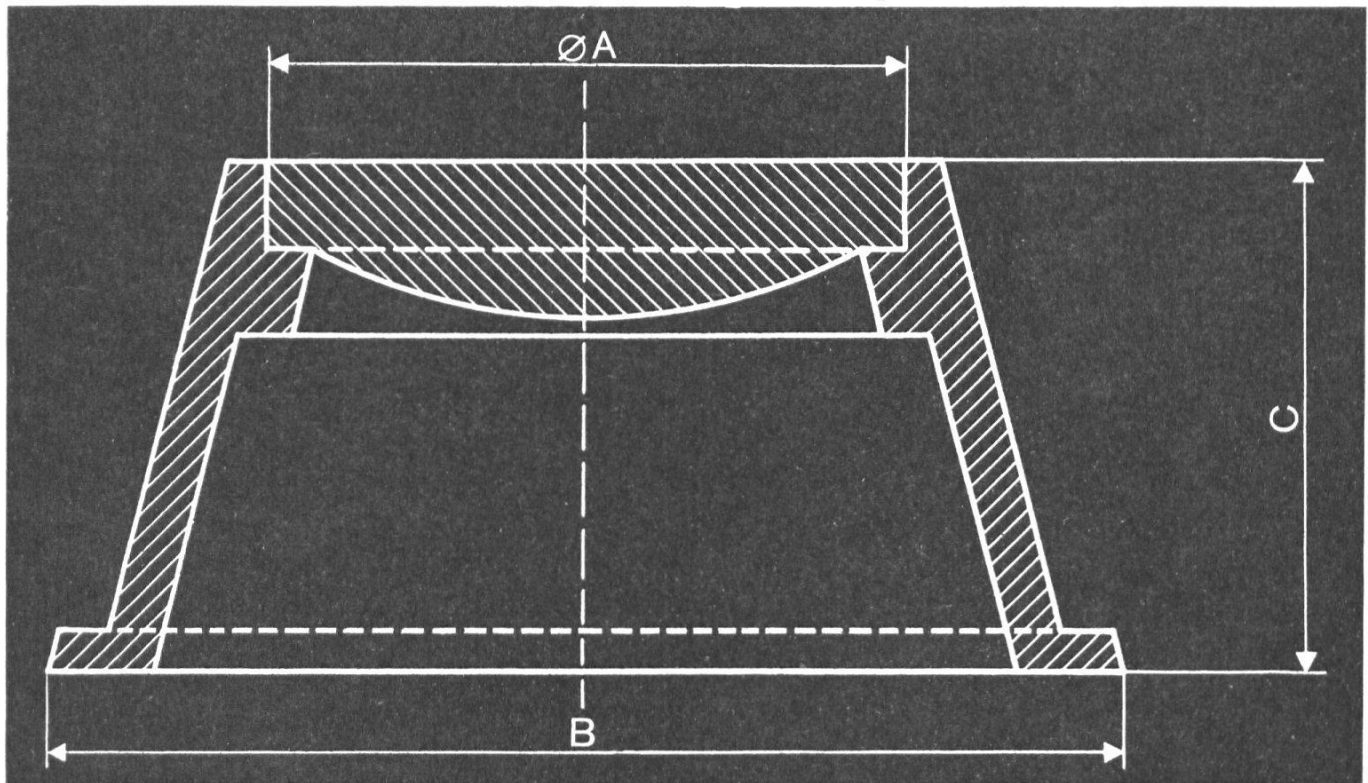
**Generalüberholungen von BRUNSVIGA-  
Maschinen mit neuer Garantie.**

**F. H. Flasdieck, D 5600 Wuppertal-Barmen**  
Futterstraße 17, Ruf 595 000

Typ 1 A = 180 mm  
B = 270 mm  
C = 230 mm

Typ 2 A = 180 mm  
B = 300 mm  
C = 130 mm

# Polygonschächte verschiedener Grössen kurzfristig lieferbar



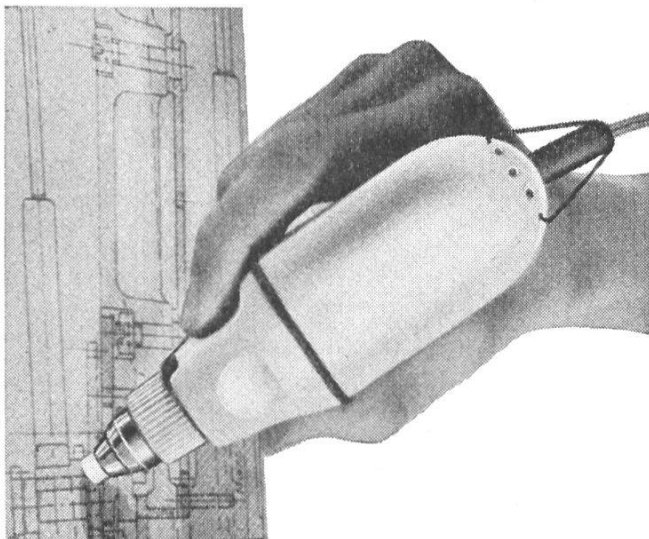
**Escher Wyss Zürich**

## I N S E R A T E

in der Schweizerischen Zeitschrift für Vermessung, Photogrammetrie und Kulturtechnik

werden beachtet

## Elektrisches Radier-Gerät GRATTVIT



**Klein, leicht, handlich, mit Aufhängebügel**  
**Unzerbrechliches Gehäuse**

Das wertvolle Werkzeug für den Ingenieur, Architekten, Geometer, Zeichner, Buchdrucker, Restaurator. Spart Zeit und Material, schont die Pläne und glättet die Radierstelle. Macht sich innert kurzer Zeit bezahlt.

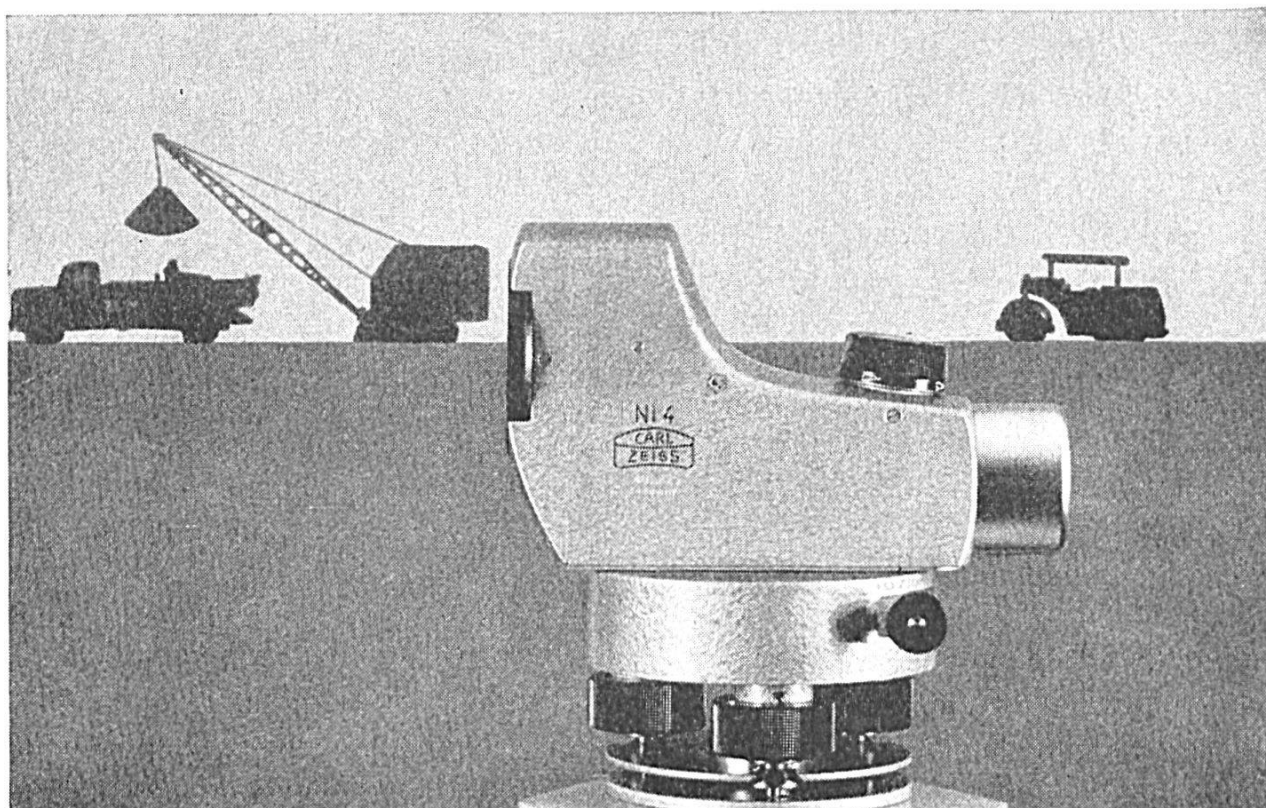
**1 Jahr Garantie. Preis: Apparat Fr. 150.—**

**Gummiminen per Gros Fr. 18.—**  
Muster mit jedem Apparat

**Verlangen Sie einen Probeapparat**

**ALBERT STEFFEN**, Werkstätte für Feinmechanik  
8134 Adliswil ZH, Telephon (051) 91 65 39





**automatisch  
sicher  
robust**

**Ni 4**

CARL ZEISS Oberkochen/Württ.

**ZEISS**

Das automatische Nivellier für die Baustelle  
ZEISS Ni 4

Speziell für den Architekten und Baumeister wurde  
dieses robuste Instrument mit völlig neuartiger, er-  
staunlich einfacher Automatik entwickelt. Seine  
Konstruktion schließt Meßfehler praktisch aus.



Generalvertretung für die Schweiz:

**GANZ OPTAR AG**

8002 ZÜRICH

Seestrasse 160, Telefon (051) 25 16 75